



**Interreg**  
**Polska-Słowacja**

Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



UNIA EUROPEJSKA

*Nowoczesna edukacja o zagrożeniach środowiskowych sposobem na tworzenie nowych, specjalistycznych miejsc pracy  
Moderné vzdelávanie o environmentálnych ohrozeniach ako predpoklad vytvorenia nových, špecializovaných pracovných miest*

**UNIwersYTET ŚLĄSKI**

Katowice, dn. 17.06.2020 r.

DZIAŁ ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH

ul. Bankowa 12

40-007 Katowice

tel. (032) 359 13-81, fax. (0-32) 359 20 48

**UCZESTNICZY POSTĘPOWANIA**

**O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA PUBLICZNEGO**

**NR DZP.381.044.2020.DW**

**WYJAŚNIENIA DO TREŚCI SIWZ – ZMIANA TREŚCI SIWZ**

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego o wartości zamówienia poniżej kwoty określonej w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Pzp (poniżej 214 000 euro), pn.: **„Dostawa urządzeń laboratoryjnych: rejestrator do mierzenia pH i temperatury, rejestrator tlenu rozpuszczonego, zestaw do pomiaru parametrów jakościowych wody”** (nr postępowania **DZP.381.044.2020.DW**).

Do Zamawiającego wpłynęły zapytania dotyczące ww. postępowania. Zgodnie z art. 38 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jedn. Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm.), zwanej dalej „*ustawą Pzp*”, Zamawiający jest obowiązany udzielić wyjaśnień niezwłocznie, jednak nie później niż na 2 (dwa) dni przed upływem terminu składania ofert. Zgodnie z ust. 2 przedmiotowego artykułu treść zapytań wraz z wyjaśnieniami Zamawiający przekazuje Wykonawcom, którym przekazał specyfikację istotnych warunków zamówienia, bez ujawniania źródła zapytania, a jeżeli specyfikacja jest udostępniana na stronie internetowej, zamieszcza na tej stronie. Wobec powyższego Zamawiający udziela następujących wyjaśnień:

**Pytanie 1:**

Do załącznika 2B do SIWZ

W opisie „Parametrów czytnika ręcznego” widnieje zapis „Wbudowany port USB”.

Czy należy to rozumieć jako opcję odczytu danych z urządzenia przy pomocy kabla podłączanego do portu USB do komputera?

**Odpowiedź:**

Tak.

**Pytanie 2:**

Do załącznika 2B do SIWZ

W opisie „Parametrów sondy pomiarowej” widnieje zapis „... z opcją rozszerzenia o jedną dodatkową elektrodę optyczną i jedną jonoselektywną lub dwie elektrody jonoselektywne”.

Czy akceptowalne będzie dostarczenie sondy z „opcją rozszerzenia o jedną dodatkową elektrodę optyczną i jedną jonoselektywną” bez opcji dwóch elektrod jonoselektywnych.



**Interreg**  
**Polska-Słowacja**

Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



UNIA EUROPEJSKA

*Nowoczesna edukacja o zagrożeniach środowiskowych sposobem na tworzenie nowych, specjalistycznych miejsc pracy  
Moderné vzdelávanie o environmentálnych ohrozeniach ako predpoklad vytvorenia nových, špecializovaných pracovných miest*

---

#### **Odpowiedź:**

Działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm.) zwana dalej „ustawą Pzp, zgodnie z którym w uzasadnionych przypadkach Zamawiający może przed upływem terminu składania ofert zmienić treść specyfikacji istotnych warunków zamówienia, **Zamawiający dokonuje zmiany treści SIWZ w następujący sposób:**

**W załączniku nr 2B do SIWZ (parametry sondy pomiarowej) usuwa się zapis:**

„Sonda winna pozwalać na pomiar podstawowych parametrów jakościowych wody z opcją rozszerzenia o jedną dodatkową elektrodę optyczną i jedną jonoselektrywną lub dwie elektrody jonoselektywne”

**Pozostałe parametry pozostają bez zmian.**

#### **Pytanie 3:**

Do załącznika 2B do SIWZ

W opisie „Parametrów sondy pomiarowej” widnieje zapis „W zestawie kabel o długości min. 3 metrów z opcją wydłużenia poprzez dodanie dodatkowych modułów (wodoszczelne złącza skręcane)”.

Czy zamawiający może teraz określić długość kabla. Niestety na rynku nie istnieją skręcane, łączenia kabli. Nikt nie proponuje łączenia kabli w urządzeniach do zanurzenia, które są zwijane i rozwijane gdyż gwarantuje to rozszczelnienie się łączenia i dostanie się wody do przewodu.

#### **Odpowiedź:**

Działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm.) zwana dalej „ustawą Pzp, zgodnie z którym w uzasadnionych przypadkach Zamawiający może przed upływem terminu składania ofert zmienić treść specyfikacji istotnych warunków zamówienia, **Zamawiający dokonuje zmiany treści SIWZ w następujący sposób:**

**Załącznik nr 2B do SIWZ (parametry sondy pomiarowej):**

**Jest:** W zestawie kabel o długości min. 3 metrów z opcją wydłużenia poprzez dodanie dodatkowych modułów (wodoszczelne złącza skręcane).

**Powinno być:** W zestawie kabel o długości min. **10 metrów.**

**Pozostałe parametry pozostają bez zmian.**

#### **Pytanie 4:**

Do załącznika 2B do SIWZ

Czy zamawiający może określić w jakich wodach będzie używana sonda zanurzeniowa.

Producenci posiadają różne elektrody pH do różnych wód np. zasolonych i zanieczyszczonych. Użycie błędnie dobranej elektrody pH do typu wody może wiązać się z błędnymi wynikami i błędnie działającą elektrodą.

#### **Odpowiedź:**

Sonda będzie używana w wodach zasolonych i zanieczyszczonych.

#### **Pytanie 5:**

Do załącznika 2B do SIWZ

W opisie „Parametrów sondy pomiarowej” widnieje zapis „Możliwość zanurzenia trwale na głębokość do 30 m, na okres 1 tygodnia do 100 m”.

*Nowoczesna edukacja o zagrożeniach środowiskowych sposobem na tworzenie nowych, specjalistycznych miejsc pracy  
Moderné vzdelávanie o environmentálnych ohrozeniach ako predpoklad vytvorenia nových, špecializovaných pracovných miest*

Czy zamawiający się zgodzi na „możliwość zanurzenia trwale do 30 m i na krótkotrwałe zanurzenie (do 12 godzin) do 100m.” Jeżeli zakupiony ma być kabel ok 3 m to w jaki sposób miało by być możliwe zanurzenie do 100 m?

**Odpowiedź:**

Działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm.) zwana dalej „ustawą Pzp, zgodnie z którym w uzasadnionych przypadkach Zamawiający może przed upływem terminu składania ofert zmienić treść specyfikacji istotnych warunków zamówienia, **Zamawiający dokonuje zmiany treści SIWZ w następujący sposób:**

**Załącznik nr 2B do SIWZ (parametry sondy pomiarowej):**

**Jest:** Możliwość zanurzenia trwale na głębokość do 30 metrów, na okres 1 tygodnia do 100 m

**Powinno być:** Możliwość zanurzenia trwale do 30 m i na krótkotrwałe zanurzenie (do 12 godzin) do 100m.

**Pozostałe parametry pozostają bez zmian.**

**Pytanie 6:**

Do SIWZ

W ROZDZIALE II PKT 5 w widnieje zapis „o 12 miesięcznej gwarancji”. Czy można to rozbić na Miernik – np. 36 miesięcy, Sonda (bez elektrod) np. 24 miesiące, elektrody np. EC i optyczne 24 miesiące, elektrody pH i jonoselektywne np. 6 miesięcy. Elektrody pH i jonoselektywne są traktowane jako produkty zużywalne i często nie są objęte gwarancją i mogą się zużyć jeżeli badana jest bardzo brudna woda lub jeżeli nie są regularnie kalibrowane lub używane.

**Odpowiedź:**

Zgodnie z rozdziałem II ust. 5 pkt 2) SIWZ, minimalny okres gwarancji na oferowane urządzenia we wszystkich częściach postępowania wynosi 12 m-cy. Jednocześnie Zamawiający wyjaśnia, że w zakresie części B postępowania będzie punktowany wyłącznie okres gwarancji na czytnik ręczny. Sonda pomiarowa oraz elektrody nie podlegają punktacji. W związku z powyższym, działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm.) zwana dalej „ustawą Pzp, zgodnie z którym w uzasadnionych przypadkach Zamawiający może przed upływem terminu składania ofert zmienić treść specyfikacji istotnych warunków zamówienia, **Zamawiający dokonuje zmiany treści SIWZ w następujący sposób:**

**1) Rozdział XI ust. 1 pkt 2) lit b) SIWZ otrzymuje brzmienie:**

**zasady przyznawania punktów w kryterium „Okres gwarancji” (G)**

- Okres gwarancji należy określić **w pełnych miesiącach**, wartość należy podać liczbowo i słownie. W przypadku rozbieżności w zakresie okresu gwarancji podanego liczbowo i słownie, Zamawiający za obowiązujący uzna okres gwarancji podany słownie.
- Jeżeli Wykonawca zaoferuje na oferowany **czytnik ręczny**<sup>1</sup> / oferowane urządzenia<sup>2</sup> gwarancję dłuższą o co najmniej 12 m-cy od wymaganego minimalnego okresu gwarancji, wskazanego w rozdz. II ust. 5 pkt 2, otrzyma punkty w wysokości:
  - za okres gwarancji dłuższy **o co najmniej 12 miesięcy** od wymaganego minimalnego okresu gwarancji (wskazanego dla każdej części zamówienia w rozdz. II ust. 5 pkt 2 SIWZ) – **oferta otrzyma 10 pkt,**

<sup>1</sup> Dotyczy części B, Sonda pomiarowa oraz elektrody nie podlegają punktacji

<sup>2</sup> Dotyczy części A

**Nowoczesna edukacja o zagrożeniach środowiskowych sposobem na tworzenie nowych, specjalistycznych miejsc pracy**  
**Moderné vzdelávanie o environmentálnych ohrozeniach ako predpoklad vytvorenia nových, špecializovaných pracovných miest**

- za okres gwarancji dłuższy o **co najmniej 24 miesiące** od wymaganego minimalnego okresu gwarancji (wskazanego dla każdej części zamówienia w rozdz. II ust. 5 pkt 2 SIWZ) - **oferta otrzyma 20 pkt.**
- jeżeli Wykonawca zaoferuje na przedmiot zamówienia w danej części minimalny wymagany zgodnie z SIWZ okres gwarancji (wskazany dla każdej części zamówienia w rozdz. II ust. 5 pkt 2 SIWZ) – otrzyma 0 pkt w tym kryterium oceny ofert.
- W przypadku wskazania przez Wykonawcę okresu gwarancji w wymiarze innym niż pełny miesiąc (np. 12,5 m-ca), Zamawiający do celów punktacji ofert zaokrągli wskazany okres w dół do pełnego miesiąca.
- W przypadku wskazania przez Wykonawcę okresu gwarancji w wymiarze innym niż wielokrotność 12 m-cy, Zamawiający do celów punktacji ofert zaokrągli wskazany okres w dół odpowiednio do 12, 24, 36 miesięcy.
- W przypadku wskazania okresu gwarancji dłuższego niż kolejne 24 miesiące od wymaganego minimalnego okresu gwarancji, Zamawiający przyzna Wykonawcy maksymalną ilość punktów, tj. 20,00.
- jeżeli zaoferowany w ofercie okres gwarancji będzie krótszy od wymaganego dla danej części w SIWZ w rozdz. II ust. 5 pkt 2) minimalnego okresu gwarancji, oferta zostanie odrzucona jako niezgodna z treścią SIWZ;
- niezłożenie oświadczenia o okresie gwarancji – Zamawiający przyjmie, iż Wykonawca zaoferował minimalny okres gwarancji, zgodnie z rozdz. II ust. 5 pkt 2) SIWZ – Wykonawca nie otrzyma punktów w ww. kryterium oceny ofert.
- Dotyczy części A: gdy okresy gwarancji dla poszczególnych urządzeń będą różne, Wykonawca otrzyma punkty odpowiednio jak za najkrótszy zaoferowany okres gwarancji;

Maksymalna liczba punktów – **20,00 pkt.**

**2) Załącznik nr 1A do SIWZ (formularz oferty część B postępowania) ust. 2 otrzymuje brzmienie:**

Oferujemy realizację przedmiotu zamówienia za ww. cenę zgodnie z poniższym zestawieniem:

I.p.	Nazwa	Producent <sup>3</sup>	model, typ <sup>4</sup>	Ilość wraz z j.m.	Gwarancja (w m-cach)
	1	2	3	4	5
1	Zestaw do pomiaru parametrów jakościowych wody			1 szt.	<p>Czytnik ręczny</p> <p>.....</p> <p>Słownie:</p> <p>.....</p> <p>Sonda pomiarowa</p> <p>.....</p> <p>Słownie:</p> <p>.....</p>

<sup>3</sup> Wykonawca winien podać w formularzu oferty nazwę i producenta urządzenia wraz z podaniem modelu/typu lub – w przypadku braku takich oznaczeń - innych, przypisanych wyłącznie temu produktowi cech, jednoznacznie identyfikujących zaoferowane urządzenie; w przypadku urządzeń, które nie posiadają oznaczeń, o których mowa powyżej i będą wykonane na zamówienie, Wykonawca winien w formularzu oferty wskazać w kolumnie model/typ – „wyrób na zamówienie”, „wyrób własny” lub inny równoznaczny zwrot;

<sup>4</sup> J.w.;



**Interreg**  
**Polska-Słowacja**

Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



UNIA EUROPEJSKA

*Nowoczesna edukacja o zagrożeniach środowiskowych sposobem na tworzenie nowych, specjalistycznych miejsc pracy  
Moderné vzdelávanie o environmentálnych ohrozeniach ako predpoklad vytvorenia nových, špecializovaných pracovných miest*

					Elektrody ..... Słownie: .....
--	--	--	--	--	---

W załączeniu przekazujemy aktualnie brzmiący załącznik nr 1A do SIWZ (Formularz oferty).

**Pytanie 7:**

Czy Zamawiający dopuści rejestrator do mierzenia pH i temperatury, który posiada możliwości przenoszenia danych za pomocą portu USB zamiast Bluetooth?

**Odpowiedź:**

Zamawiający nie wyraża zgody na powyższe.

**Pytanie 8:**

Czy Zamawiający dopuści rejestrator do mierzenia pH o wymiarach 19,7 x 9,5 cm oraz wadze 335g?

**Odpowiedź:**

Zamawiający nie wyraża zgody na powyższe.

**Pytanie 9:**

Czy Zamawiający dopuści rejestrator tlenu rozpuszczonego posiadający możliwości przechowywania 500 wartości?

**Odpowiedź:**

Zamawiający nie wyraża zgody na powyższe.

**Pytanie 10:**

Czy Zamawiający dopuści rejestrator tlenu rozpuszczonego o wymiarach 19,7 x 9,5 cm oraz wadze 335g?

**Odpowiedź:**

Zamawiający nie wyraża zgody na powyższe.

**Pytanie 11:**

Czy Zamawiający dopuści rejestrator tlenu rozpuszczonego o zakresie pomiarowym 0,05 – 20,00 mg/L?

**Odpowiedź:**

Zamawiający nie wyraża zgody na powyższe.

**Pytanie 12:**

Czy Zamawiający dopuści rejestrator tlenu rozpuszczonego z zakresem pomiaru 0°C-50°C?

**Odpowiedź:**

Zamawiający nie wyraża zgody na powyższe.

**Pytanie 13:**

Jak rozumieć pojęcie dokładność czasu?

**Odpowiedź:**

Dotyczy części A postępowania:

Wewnętrzny zegar przyrządu nie może wykazywać większego opóźnienia lub przyspieszenia niż +/- 1 minuta na miesiąc.



**Interreg**  
**Polska-Słowacja**

Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



UNIA EUROPEJSKA

*Nowoczesna edukacja o zagrożeniach środowiskowych sposobem na tworzenie nowych, specjalistycznych miejsc pracy  
Moderné vzdelávanie o environmentálnych ohrozeniach ako predpoklad vytvorenia nových, špecializovaných pracovných miest*

---

**Pytanie 14:**

Czy Zamawiający dopuści czujnik z kalibracją wraz z wymianą czipu aktualizującego? W rejestratorze tlenu rozpuszczonego jest możliwość kalibracji. Aktualizacja wykonana jest po wymianie czipu aktualizującego.

**Odpowiedź:**

Zamawiający nie wyraża zgody na powyższe.

**POWYŻSZE WYJAŚNIENIA I ZMIANY SĄ WIAŻĄCE DLA WYKONAWCÓW I NALEŻY JE UWZGLĘDNIĆ PRZY SPORZĄDZANIU OFERTY.**

W załączeniu przekazujemy aktualnie brzmiały załącznik nr 1A do SIWZ (formularz oferty) oraz załącznik nr 2B do SIWZ OPZ).

**Z-ca Przewodniczącej Komisji Przetargowej:**  
mgr inż. Artur Baran

**Członek Komisji Przetargowej:**  
mgr Aneta Szturc – krawczyk

**Zatwierdzam:**  
  
mgr Agnieszka Maj –  
**Z-ca Kanclerza ds. Inwestycji  
i Zarządzania Logistycznego**